UN DÉPARTEMENT ÉCO-MOBILE !

Vélo, intermodalité, covoiturage..., autant de pratiques de transports qui font du département du Pas-de-Calais un territoire mobile, et même plus : éco-mobile !
Résolument durable, il promeut la pratique du vélo pour faciliter son usage comme moyen de transport. Il organise de meilleures conditions de stationnement et assure une meilleure intermodalité.
Un cycliste peut ainsi faciliter ses déplacements à vélo en utilisant les transports en commun ou en covoiturant, grâce aux aires de stationnement et surtout, en profitant d'aménagements dédiés et sécurisés.
250 km de véloroutes, dont 82 km en voies vertes, 2182 km de boucles cyclotouristiques : venez pédaler en Pas-de-Calais !

Pour circuler, il est important que votre vélo soit bien équipé (freins, éclairage, pneus, casques...) !

PAS-DE-CALAIS AND ECOMOBILITY !

By encouraging cycling, carpooling and improving its intermodal transportation network, Pas-de-Calais aims at being an eco-mobile territory.
Cycling in Pas-de-Calais has been facilitated thanks to public transport, carpool parking areas and a dedicated and safe cycling road network.
With 250km of cycle routes, including 82km of greenways, and 60 circular cycle roads, come cycle in Pas-de-Calais!

PAS-DE-CALAIS EN ECO-MOBILITEIT !

Fietsen, carpooling, openbaar vervoer, ... allemaal vormen van vervoer die aan mobiliteit bijdragen en sterker nog: aan eco-mobiliteit. In het kader van duurzame ontwikkeling wil het departement fietsgebruik als vervoersmiddel toegankelijker maken. Door middel van betere parkeergelegenheden en aansluitmogelijkheden, kan een fietser zich gemakkelijker verplaatsen en gebruik maken van openbaar vervoer, carpooling, beveiligde fietsroutes en fietsvoorzieningen.

Met 250 km fietsroutes, 82 km groene wegen en 60 bewegwijzerde fietslussen biedt Pas-de-Calais volop fietsmogelijkheden.

VÉLOROUTES, VOIES VERTES : QUELLES DIFFÉRENCES ?

Véloroute : itinéraire cyclable de moyenne ou longue distance, continu, jalonné et sécurisé.
Voie verte : route exclusivement réservée à la circulation des véhicules non motorisés, des piétons et des cavaliers.

WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN CYCLE ROUTES AND GREENWAYS?

Cycle routes are mid- or long-distance itineraries, uninterrupted, secure and signposted. Greenways are exclusively reserved for non-motorised vehicles, pedestrians and horse-riders.

'VÉLOROUTES' EN 'VOIES VERTES': WAT IS HET VERSCHIL?

Véloroute: een ononderbroken, afgebakend en beveiligd fietspad van gemiddelde of lange afstand.
Voie verte (of Groene as): route uitsluitend voor niet gemotoriseerde voertuigen, voetgangers en rijders.

PAS-DE-CALAIS TOURISME pas-de-calais.com

PAS-DE-CALAIS RÉSERVATION

Pour réserver votre séjour en gîte, meublé, chambre d'hôtes et hôtel, Pas-de-Calais Réservation est votre interlocuteur. Vous voyagez en groupe, nous vous aidons dans l'organisation de votre séjour.

BOOK YOUR STAY WITH RESA62

Different types of accommodation are available according to your requirements: holiday self-catering accommodation, B and B's and a selection of hotels.
Requests from group travel organizers are welcome.

RESERVEER!

Uw vakantiewoning, bed and breakfast, hotel en arrangement of neem contact met ons op voor de organisatie van een groepsreis of daguitstap.

www.resa62.com
Tél. +33 (0)3 21 10 34 40

NOUS VOUS AIDONS À PRÉPARER VOTRE SÉJOUR !

Demandez nos brochures :
- Le guide et la carte touristique
- La brochure Nature et Loisirs
- Le guide des hôtels et hébergements pour groupes

Need help to prepare you stay?

We will send you brochures free of charge:
- The Tourist guide and map
- Holiday accommodation

www.visit-pas-de-calais.com

Praktische informatie

Vraag onderstaande brochures gratis aan:
- Toeristische gids en kaart
- Verhuur vakantiewoningen, hotels en bed&breakfast

www.pas-de-calais-toerisme.com

Pas-de-Calais Tourisme
Route de la Trésorerie - 62126 Wimille
Tél. + 33 (0)3 21 10 34 60
accueil@pas-de-calais.com
www.pas-de-calais-tourisme.com

DÉCOUVREZ LE PAS-DE-CALAIS AVEC UN « GREETER » !

Les Greeters sont des habitants amoureux de leur département qui se proposent de vous faire découvrir bénévolement leur quartier, leur ville ou leur village... Le Greeter accueille le visiteur en toute convivialité, en famille ou entre amis (6 pers. Maxi).

DISCOVER PAS-DE-CALAIS WITH A "GREETER"!

Greeters are locals who love their department who volunteer to show you round their neighbourhood, town or village ... Greeters provide visitors with a friendly welcome, with family or friends (6 pers. max).

VERRIJK JE BEZOEK IN PAS DE CALAIS!

En laat je wegwijs maken door een 'Greeter', een inwoner met hart voor zijn streek. Greeters zijn vrijwilligers die op een gastvrije en enthousiaste wijze hun passie voor de streek met je delen. En dit helemaal gratis !

www.greeters62.com

LE COMITÉ DÉPARTEMENTAL DE CYCLOTOURISME : 80 CLUBS À VOS CÔTÉS !

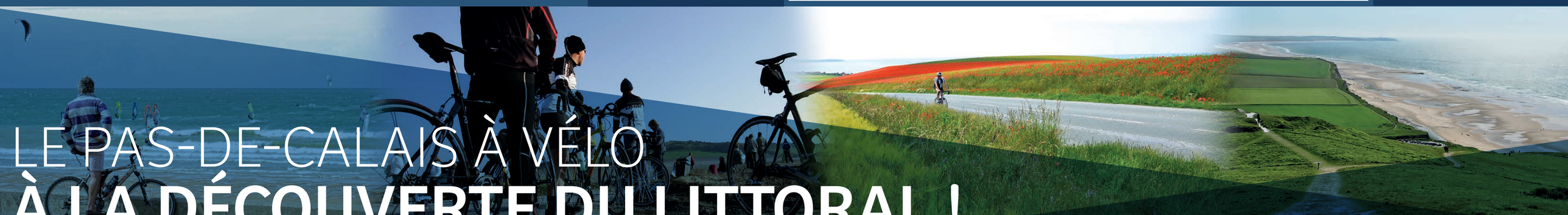
Les 80 clubs cyclotouristes du Pas-de-Calais, affiliés à la Fédération française de Cyclotourisme se feront une joie de vous faire découvrir de très beaux circuits. Pour de plus amples informations et pour l'ensemble des coordonnées de chaque club :

THE PAS-DE-CALAIS CYCLING COMMITTEE: 80 CLUBS THAT RIDE WITH YOU!

Pas-de-Calais' 80 cyclotourism clubs, which are affiliated to the Fédération française de Cyclotourisme, will be delighted to help you discover some beautiful routes. For more information and full contact details for each club, write to:

cyclotourisme@sport62.fr

COMITÉ DÉPARTEMENTAL DE CYCLOTOURISME DU PAS-DE-CALAIS
Maison des Sports
9, rue Jean Bart - 62143 ANGRES
Tél.: + 33 (0)3 21 38 ou +33 (0)3 21 72 67 26



LE PAS-DE-CALAIS À VÉLO
À LA DÉCOUVERTE DU LITTORAL !

Entre mer et terre, la Côte d'Opale s'étend sur 120 km de plages, de dunes et de falaises entre Calais et Berck-sur-Mer : un véritable plaisir pour les cyclos désireux de pédaler le long de la mer et de découvrir un paysage aux mille contrastes.

Dans le Calaisis et le Boulonnais, vous pourrez admirer le Grand Site des Deux-Caps : en bord de mer, dressés face aux blanches falaises d'Angleterre, le Blanc-Nez et le Gris-Nez enserrent la baie de Wissant.

En prolongeant la balade, c'est le poumon vert du département que l'on rejoint : le Montreuillois ou Pays des 7 Vallées ; 670 km² où s'étendent prairies et collines verdoyantes, bois et forêts, rivières et villages pleins de charme. Un paysage plein de contrastes qui mêle le vert éclatant de ses prés, aux couleurs gris bleutées des vagues. Venez les découvrir !

"PAS-DE-CALAIS BY BIKE" - DISCOVERING THE COAST !

The Pas-de-Calais coast stretches for 120 km of beaches, dunes and cliffs between Calais and Berck-sur-Mer: a real pleasure for cycle tourists who want to ride along the sea and discover its landscape of a thousand contrasts.
Further inland, you reach the green lungs of the department: the Montreuillois or Land of the 7 Valleys; a 670 km² expanse of lush meadows and hills, woods and forests, rivers and villages full of charm. It's a landscape full of contrasts that combines the bright green of its meadows with the grey-blue of the waves.

PAS-DE-CALAIS OP DE FIETS - ONTDEK DE OPAALKUST!

De kustlijn van Pas-de-Calais strekt zich uit over 120 km strand, duinen en steile kliffen tussen Calais en Berck-sur-Mer. Dit stukje Noord -Frankrijk zal zeker in de smaak vallen bij fietstoeristen.
Tegenover de krijtrotsen van de Engelse kust vind je de baai van Wissant, een rustig kustdorpje ingeklemd tussen twee kapen: de Cap Blanc-Nez en de Cap Gris-Nez.
Als je even doorfietst kom je in het groene hart van het departement: de Montreuillois en le Pays des 7 Vallées, het land van de zeven valleien.

LES ESTAMINETS DE RANDONNÉE

Ces bistrots de pays sont situés dans les petites communes du Parc naturel régional des Caps et Marais d'Opale, à proximité de parcours de randonnée pédestre, équestre, V.T.T. ou cyclo ; relais multi-services à destination des randonneurs et des touristes de passage.
www.pas-de-calais-tourisme.com

TRAILSIDE CAFÉS

You'll find these cafés in the small towns of the Caps et Marais d'Opale Regional Nature Park, near the hiking trails, bridleways, mountain bike and cycling routes; multi-service stopping points for hikers and tourists.

WANDEL- EN FIETS 'ESTAMINETS'

Verscholen achter de Opaalkust ligt het regionaal natuurgebied van de Caps en Marais d'Opale. In de dorpjes vind je de Estaminets de randonnée, vlak bij wandel- en fietsroutes. Hier hou je halt om even op adem te komen of de innerlijke mens te versterken.
www.pas-de-calais-toerisme.com

A CHAQUE TERRITOIRE, SES PARCOURS VÉLO ; CHOISISSEZ LE VÔTRE !

CHOOSE YOUR CYCLE ROUTE / BEWEGWIJZERDE FIETSLUSSEN IN DE OPAALKUST

N°	Itinéraires Cycle route Fietsroute	Point De Départ Starting point Startpunt	Ville Town Plaats	Km	Dénivelé Elevation profile Hoogteverschil	Temps Duration Tijdsduur	Niveau Level
1	Moulins et Sécheries	Place de la Mairie,	OYE-PLAGE	42	0	3h30	F
2	Terre des 2 Caps	Place Edouard Houssin,	WISSANT	38	20 à 130	4h00	M
3	La Colonne Blanchart	Boulevard Blanchard,	GUINES	30	0 à 190	3h00	D
4	La Chapelle Saint-Louis	Esplanade du Maréchal Leclerc,	ARDRES	30	0 à 170	3h00	D
5	Les 3 Cayelles	Place du Général de Gaulle,	AUDRUICQ	38	0 à 50	3h00	F
6	Les Marbriéres	Quai d'Hazebrouck,	WIMEREUX	42	0 à 100	4h30	M
7	Les 5 Ruisseaux	Place du Général de Gaulle,	LICQUES	37	50 à 210	4h00	D
9	Le Bocage	Rue de la Vallée Parking de la Maison du Parc Naturel Régional	LE WAAST	42	20 à 200	4h15	D
10	Le Mont Violette	Grand'Place	SAMER	29	20 à 180	2h50	D
11	Cité des Potiers	Place Léon Blum	DESVRES	31	20 à 100	3h15	M
15	Les Éoliennes	Place de la Mairie	CAMIERS	28	0 à 120	2h15	M
16	Le Mont Des Merveilles	Place de l'Église St Martin	PREURES	32	60 à 190	3h00	M
17	Le Haut Pays	Grand'Place	HUCQUELIERS	32	90 à 180	3h10	M
18	L'aa	La Place	MATRINGHEM	41	50 à 190	4h00	D
24	La Fontaine aux Linottes	Place de la Mairie Ou Place Claude Wilquin	ST JOSSE BERCK-SUR-MER	46	0 à 60	3h45	F
25	Les Garnoulles	Parking du Port	ETAPLES	35	0 à 60	2h45	F
26	Les Lacs d'Amour	Route de Boulogne (Rd 901, devant l'église)	NEUVILLE-sous-MONTREUIL	33	10 à 160	3h20	D
27	La Chartreuse	Place de la Gare	Montreuil sur Mer	35	0 à 190	2h50	D
28	Le Bras De Bronne	Place de la Liberté	BEAURAINVILLE	33	10 à 170	2h45	D
29	La Créquoise	La Place	HESMOND	41	20 à 190	4h00	D
38	La Madelon	Place Claude Wilquin	BERCK-sur-MER	33	0 à 50	2h45	F
39	La Vallée de L'Authie	Parking de la Mairie	CAMPAGNE-les-HESDIN	32	10 à 100	3h15	M
40	La Forêt	Place Des Tilleuls	HUBY-Saint-LEU	41	10 à 150	4h00	D
41	Le Soleil de Satan	Place Communale	FRESSIN	39	50 à 150	3h45	M
42	Le Sentier Boisé	Rue des Trois Fontaines	MARCONNE	34	30 à 120	3h25	M

F 0 à 60m Facile Easygoing Gemakkelijk / M 60 à 130m Moyen Moderate Gemiddeld / D 130 à 200m Difficile Challenging Moeilijk

L'EUROVELOROUTE 4 (EV 4), « LA ROUTE DE L'EUROPE CENTRALE »

Le long du littoral, vous emprunterez l'EuroVeloroute 4. L'occasion de vous arrêter dans 3 lieux incontournables. L'occasion de profiter d'aménagements dédiés au vélo : des relais vélo pour prendre soin de votre monture ! Alors, au détour de votre parcours, posez le pied...

EuroVeloroute 4 stretches right along the coast. There are 3 places you really must stop off along the way. It's a chance to make the most of the facilities provided for cyclists: bike stops for a few bicycle maintenance checks! So break your journey and rest your legs...

Als je de EuroVeloroute 4 langs de kust neemt, vergeet dan niet af even af te stappen bij drie 'must-sees'. Bovendien zijn er speciale serviceplaatsen voor fietsers.

LES EUROVÉLOS ET VÉLOROUTES DANS LE LITTORAL

Longue de 4000 km, elle relie Roscoff en France, à Kieu en Ukraine. L'itinéraire traverse l'Europe en passant par 7 pays (France, Belgique, Pays-Bas, Allemagne, République Tchèque, Pologne et Ukraine) EuroVelo, c'est un réseau de 14 itinéraires cyclables de longue distance qui sillonnent les régions européennes. Une fois achevé, le réseau totalisera près de 70 000 km. La France a 7 EuroVeloroutes sur son territoire, soit 6000 km à découvrir. Le Pas-de-Calais est, quant à lui, traversé par 2 itinéraires.

EUROVELOROUTE 4 (EV 4), "THE ROUTE THROUGH CENTRAL EUROPE"

4000 km long, it connects Roscoff in France with Kieu, Ukraine. The route crosses Europe, passing through 7 countries (France, Belgium, the Netherlands, Germany, Czech Republic, Poland and Ukraine). EuroVelo is a network of 14 long-distance cycle routes that crisscross Europe. Once completed, the network will stretch for nearly 70 000 km in total. France has 7 EuroVeloroutes within its borders, with 6000 km for you to enjoy. Pas-de-Calais has two routes running through it.

EUROVELOROUTE 4 (EV 4), DE «CENTRAAL EUROPESE ROUTE»

Deze 4000 km lange route verbindt het Franse Roscoff met Kieu in Oekraïne. De route loopt door zeven Europese landen: Frankrijk, België, Nederland, Duitsland, Tsjechië, Polen en Oekraïne. EuroVelo is een netwerk van veertien lange-afstandsfietsroutes die het Europese landschap doorkruisen. Het totale netwerk zal bijna 70.000 km omvatten.. Er lopen zeven EuroVeloroutes door Frankrijk, goed voor 6000 km aan fietstochten. Twee routes lopen door de Pas-de-Calais.

EV4
ROSCOFF (FRANCE)
À KIEV (UKRAINE)
Itinéraire: LA ROUTE DE L'EUROPE CENTRALE dite «DU LITTORAL»

V362
ETAPLES (PAS DE CALAIS)
À EPPE-SAUVAGE (NORD)
Itinéraire: VÉLOROUTE DE «AU FIL DE L'EAU»

LF1
OOST-CAPPEL (NORD)
À BOULOGNE SUR MER (PAS DE CALAIS)
Itinéraire: ROUTE DE «DE LA MER DU NORD»

GRAND SITE DE FRANCE — PAS-DE-CALAIS Les Deux-Caps Cap Blanc-Nez, Cap Gris-Nez

A LA MAISON DU SITE DES DEUX-CAPS, À AUDINGHEN

Envie d'en savoir plus sur les Deux-Caps, d'obtenir des informations pratiques, de louer un vélo ? Vous aurez toutes les informations dont vous aurez besoin.

MAISON DU SITE DES DEUX-CAPS, IN AUDINGHEN :

want to find out more about the Deux-Caps; looking for practical information; want to rent a bike? You can get all the information you need.

MAISON DU SITE DES DEUX-CAPS IN AUDINGHEN :

Hier kom je alles te weten over de Streek van de Twee Kapen, je kunt er tevens fietsen huren.

Maison du Site des Deux-Caps
Hameau de Haringzelle – AUDINGHEN
www.lesdeuxcaps.fr

CHÂTEAU D'HARDELOT

VISITEZ LE CHÂTEAU D'HARDELOT !

A la croisée des cultures française et britannique, découvrez ce Centre culturel de l'entente cordiale, son intérieur XIXème siècle, ses jardins Tudor, une programmation culturelle variée.

VISIT CHÂTEAU D'HARDELOT !

At the crossroads of French and British cultures, come and visit this cultural centre of Entente Cordiale, its 19th-century interior, its Tudor gardens and varied cultural programme.

BEZOEK OOK ZEKER HET CHÂTEAU D'HARDELOT !

Dit middeleeuwse kasteeltje, een mix van de Franse en Engelse cultuur, doet tegenwoordig dienst als een Frans-Brits cultureel uitwisselingscentrum. Ontdek het 19de-eeuwse interieur, een tuin geïnspireerd door de Tudorstijl en een gevarieerd cultureel programma.

Château d'Hardelot
2, rue de la Source - CONDETTE
www.chateau-hardelot.fr

LA MAISON DU PORT D'ETAPLES

Cité des pêcheurs, située au cœur du port est un lieu de vie culturel, associatif, ouvert au plus grand nombre. N'hésitez pas à pousser la porte pour plus d'informations !

THE MAISON DU PORT D'ETAPLES,

located in the heart of the port it is a hub for cultural life, a meeting place that's open to everyone.
Free entry

HET MAISON DU PORT D'ETAPLES

in Etaples-sur-Mer, een vissersstadje, ligt in het hart van de haven, het wordt gebruikt voor culturele activiteiten en is gratis toegankelijk.

Entrée libre

LÉGENDE

ITINÉRAIRES CYCLABLES
CYCLING ITINERARIES / FIETSROUTES

- Eurovélo (et n°) — Eurovelo (and No.) — Eurovelo (met n°)
- Véloroute (et n°) — Cycle route (and No.) — Fietsroute (met n°)
- Autre aménagement cyclable (piste, bande) — Other cycling facilities — Andere fietsvieg
- À l'étude, en construction — Under study, work in progress — In aanleg, in studie
- Boucle cyclotouristique (et n°) — Circular cycle roads (and No.) — Beweegwijzerde fietsroute (met nummer)
- Liaison identifiée entre boucles — Connections between circular routes — Verbinding tussen fietslussen
- Point de départ de boucle (et n°) — Start point of circular routes (and No.) — Startpunt fietsroute (met nummer)
- Sens des boucles — Direction of circular routes — Fietsrichting

ÉQUIPEMENTS / SERVICES
FACILITIES / VOORZIENINGEN

- Relais vélo — Bicycle repair and parking station — Fietsserviecepunt
- Location / réparation vélos — Bicycle hire/repair shop — Verhuur / reparatie van fietsen
- Ville étape validée par la Fédération française de cyclotourisme (BPF/BCN) — FFCT stopover town — Etappepunt van de Franse fietsfederatie
- Club Cyclo (Fédération française de cyclotourisme) — Cyclo club (French Federation) — Fietsclub (Franse Fietsfederatie)
- Gare SNCF / routière — Train/Coach station — Treinstation
- Aire de service camping-cars — Motorhome service point — Camper-en serviceplaats
- Estaminet de randonnée — Trailside café — Wandel-en fietscafés
- Écolodges — Ecolodges — Ecologische trekkershutten

POINTS D'INTÉRÊT TOURISTIQUE
PLACES OF INTEREST / TOERISTISCHE INFORMATIE

- OTSI : Offices de tourisme — Tourist Information Office — Toeristische Dienst / VVV
- Sites classés UNESCO — Sites inscribed to UNESCO World Heritage — Unesco Werelderfgoed
- Beffrois classés UNESCO — Belfries inscribed to UNESCO World Heritage — Unesco geklasseerde belforten
- Maisons des sites départementaux - point d'information — Departmental sites - information point — Bezoekerscentra
- Parc naturel régional des Caps et Marais d'Opale — Caps et Marais d'Opale Regional Nature Park (PNR) — Regionaal Natuurgebied (PNR) van de Caps & Marais d'Opale
- Sites classés Grand Site de France — Sites classified as "Grand Site de France" — Klassering "Grand Site de France"
- Circuit des Chemins de mémoire 1914-18 — Remembrance trails 1914-1918 — Wegen van Herdenking 1914-1918

LITTORAL
Opal Coast - Opaalkust

Tunnel sous la Manche

MER DU NORD

MANCHE

LA MER DU NORD

NORD

SOMME

CALAIS · Sangatte · Escalles · Coquelles · Marck · Oye-Plage · vers Dunkerque

CAP BLANC-NEZ · Wissant · CAP GRIS-NEZ · Tardinghen · Audinghen · Maison de site des Deux-Caps · Audresselles · Ambleteuse · Wimereux

Grand Site de France — Les Deux-Caps — Cap Blanc-Nez, Cap Gris-Nez

Guînes · Hames-Boucres · Bonningues-lès-Calais · Les Attaques · Nielles-lès-Calais · Frethun · Coulogne · Guemps · Nouvelle-Église · Vieille-Église · Saint-Folquin · Saint-Omer-Capelle · Offekerque · Saint-Inglevert · Leubringhen · Caffiers · Landrethun-le-Nord · Landrethun-les-Ardres · Bois-en-Ardres · Nortkerque · Ardres · Zutkerque · Audruicq · Ruminghem · Muncq-Nieurlet · Polincove · Recques-sur-Hem · Nordausques · Tournehem-sur-la-Hem · Clerques · Bonningues-lès-Ardres · Louches · Autingues · Rodelinghem · Campagne-lès-Guînes · Balinghem · Brêmes · Andres · Bayenghem-les-Eperlecques · Eperlecques · Houlle · Wormhout · vers Wormhout

Forêt de Guînes · Forêt d'Eperlecques · Forêt de Tournehem · Marais Audomarois · Maison du Romelaëre · Grange Nature

Marquise · Wacquinghen · Offrethun · Wierre-Effroy · Rinxent · Rety · Hermelinghen · Hardinghen · Alembon · Licques · Boursin · Sanghen · Herbinghen · Hocquinghen · Rebergues · Journy · Audrehem · Tilques · Clairmarais · Arques · SAINT-OMER · Tatinghem · Longuenesse · Wisques · Wizernes · Zudausques · Quelmes · Moringhem

Le Wast · Parc naturel régional des Caps et Marais d'Opale · Colembert · Nabringhen · Baincthun · Belle-et-Houllefort · Conteville-lès-Boulogne · Pernes-lès-Boulogne · Pittefaux · Maninghen-Henne · Mimille · Beuvrequen · La Slack · Rinxent · Rety · Offrethun · Wacquinghen · Wierre-Effroy · Boursin · Sanghen · Herbinghen · Hocquinghen · Rebergues · Journy · Audrehem · Alembon · Hardinghen · Hermelinghen · Zouafque · Nordausques · Tournehem-sur-la-Hem · Clerques · Licques · Bonningues-lès-Ardres · Louches · Autingues · Rodelinghem · Campagne-lès-Guînes · Landrethun-les-Ardres · Bois-en-Ardres · Nortkerque · Ardres · Zutkerque · Audruicq · Ruminghem · Muncq-Nieurlet · Polincove · Recques-sur-Hem · Houlle · Wormhout · Bayenghem-les-Eperlecques · Eperlecques · Tilques · Clairmarais · Arques · SAINT-OMER · Tatinghem · Longuenesse · Wisques · Wizernes · Zudausques · Quelmes · Moringhem

BOULOGNE-SUR-MER · Saint-Martin-Boulogne · Le Portel · Outreau · Saint-Léonard · Équihen-Plage · Condette · Hesdigneul-les-Boulogne · Château d'Hardelot · Hardelot-Plage · Neufchâtel-Hardelot · Dannes · Sainte-Cécile · Camiers · Étaples-sur-Mer · Le Touquet-Paris-Plage · Maison du Port · Stella Plage · Merlimont Plage · Merlimont · Cucq · Saint-Josse · Saint-Aubin · Ainon-Notre-Dame · Campigneulles-les-Petites · Campigneulles-les-Grandes · Airon-Saint-Vaast · Rang-du-Fliers · Berck-sur-Mer · Grofffliers · Waben · Vetton · Wailly-Beaucamp · Boisjean · Lépine · Roussent · Conchil-le-Temple · Nempont-Saint-Firmin · Tigny-Noyelle · Collines-Beaumont · vers Fort-Mahon

Forêt de Boulogne · Forêt de Desvres · Baie de la Canche · Baie de l'Authie

Desvres · Samer · Longfossé · Courset · Bécourt · Doudeauville · Zoteux · Bourthes · Bezinghem · Parenty · Hubersent · Lacres · Widehem · Halinghen · Tingry · Verlincthun · Nesles · Wierre-au-Bois · Menneville · Saint-Martin-Choquel · Vieil-Moutier · Lottinghen · Selles · Questrecques · Hesdin-l'Abbé · Wirwignes · Saint-Étienne-au-Mont · Echinghen · Bainethun · Crémarest · Bournonville · Brunembert · Quesques · Seninghem · Nielles-lès-Bléquin · Lumbres · Esquerdes · La Coupole · Helfaut · Wizernes · Pihem · Heuringhem · Ecques · Rebecques · Thérouanne · Wismes · Ouve-Wirquin · Avroult · Dohem · Delettes · Enquin-les-Mines · Fauquembergues · Enguinegatte · Bomy · Croisette · Hericourt · Blangerval-Blangermont · Fiefs · Nunco-Hautecôte · Sercourt · Frevent · Labroye · Caumont · Tollent · Vaulx · Rougefay · Vacquerie-le-Boucq · Le Quesnoy-en-Artois · Guigny · Chériennes · Regnauville · Raye-sur-Authie · Dourriez · Mouriez · Capelle-lès-Hesdin · Torteffontaine · Saulchoy · Maintenay · Saint-Rémy-au-Bois · Gouy-St-André · Buire-le-Sec · Bouin-Plumoison · Marconnelle · Hesdin · Saint-Austreberthe · Brévillers · Vieil-Hesdin · Le Parcq · Marconne · Auchy-lès-Hesdin · Huby-Saint-Leu · Forêt d'Hesdin · Aubin-Saint-Vaast · Gigny · Quoeux · La Loge · Rollancourt · Blingel · Incourt · Ecdimeux · Neulette · Humerœuil · Beaulieu · Beaurainville · Campagne-lès-Hesdin · Maresquel-Ecquemicourt · Contes · Wamin · Cairon-Saint-Martin · Wambercourt · Frencq · Cormont · Bernieulles · Longvilliers · Maresville · Lefaux · Inxent · Beussent · Recques-sur-Course · Alette · Montcavrel · Saint-Michel-sous-Bois · Quilen · Clenleu · Bimont · Maninghem · Avesnes · Herly · Verchocq · Rumilly · Aix-en-Ergny · Ergny · Wicquinghem · Enquin-sur-Baillons · Preures · Hucqueliers · Campagne-lès-Boulonnais · Thiembronne · Fauquembergues · Matringhem · Vinchy · Mencas · Radinghem · Senlis · Hézecques · Lugy · Coupelle-Vieille · Fruges · Coupelle-Neuve · Rimboval · Crequy · Embry · Torcy · Royon · Sains-lès-Fressin · Fressin · Wambercourt · Cairon-Saint-Martin · Heuchin · Ambricourt · Crépy · Canlers · Ruisseauville · Avondance · Planques · Azincourt · Tramecourt · Anvin · Blangy-sur-Ternoise · Monchy-Cayeux · Fleury · Bermicourt · Humerœuil · Pierremont · Rollancourt · Blingel · Incourt · Ecdimeux · Neulette · Beaulieu · Croisette · Hericourt · Blangerval-Blangermont · Fiefs · Nunco-Hautecôte · Sercourt · Frevent · Labroye · Caumont · Tollent · Vaulx · Rougefay · Vacquerie-le-Boucq · Le Quesnoy-en-Artois · Guigny · Chériennes · Regnauville · Raye-sur-Authie · Dourriez · Mouriez · Capelle-lès-Hesdin · Torteffontaine · Saulchoy · Maintenay · Saint-Rémy-au-Bois · Gouy-St-André · Buire-le-Sec · Bouin-Plumoison · Marconnelle · Hesdin · Saint-Austreberthe · Brévillers · Vieil-Hesdin · Le Parcq · Marconne · Auchy-lès-Hesdin · Huby-Saint-Leu · Forêt d'Hesdin · Aubin-Saint-Vaast · Gigny · Quoeux · La Loge · Rollancourt · Blingel · Incourt · Ecdimeux · Neulette · Beaulieu · Beaurainville · Campagne-lès-Hesdin · Maresquel-Ecquemicourt · Contes · Wamin · Cairon-Saint-Martin · Wambercourt · Frencq · Cormont · Bernieulles · Longvilliers · Maresville · Lefaux · Inxent · Beussent · Recques-sur-Course · Alette · Montcavrel · Saint-Michel-sous-Bois · Quilen · Clenleu · Bimont · Maninghem · Avesnes · Herly · Verchocq · Rumilly · Aix-en-Ergny · Ergny · Wicquinghem · Enquin-sur-Baillons · Preures · Hucqueliers · Campagne-lès-Boulonnais · Thiembronne · Fauquembergues · Matringhem · Vinchy · Mencas · Radinghem · Senlis · Hézecques · Lugy · Coupelle-Vieille · Fruges · Coupelle-Neuve · Rimboval · Crequy · Embry · Torcy · Royon · Sains-lès-Fressin · Fressin · Wambercourt · Cairon-Saint-Martin · Heuchin · Ambricourt · Crépy · Canlers · Ruisseauville · Avondance · Planques · Azincourt · Tramecourt · Anvin · Blangy-sur-Ternoise · Monchy-Cayeux · Fleury · Bermicourt · Humerœuil · Pierremont · Rollancourt · Blingel · Incourt · Ecdimeux · Neulette · Beaulieu · Croisette · Hericourt · Blangerval-Blangermont · Fiefs · Nunco-Hautecôte · Sercourt · Frevent

Neuville-sous-Montreuil · MONTREUIL-SUR-MER · Brimeux · Hesmond · Fressin · Beaurainville · Campagne-lès-Hesdin · Maresquel-Ecquemicourt · Aubin-Saint-Vaast · Huby-Saint-Leu · Marconne · Hesdin · Auchy-lès-Hesdin · Le Parcq · Embry · Fruges · Heuchin · Matringhem · Thiembronne · Campagne-lès-Boulonnais · Preures · Hucqueliers · Samer · Desvres · Seninghem · Esquerdes · La Coupole · Licques · Wimereux · Le Wast · Wierre-Effroy · Marquise · Audresselles · Ambleteuse · Audinghen · Tardinghen · Wissant · Escalles · Sangatte · CALAIS · Oye-Plage · Marck · Coquelles · Guînes · Ardres · Audruicq · Ruminghem · Nordausques · Tournehem-sur-la-Hem · Clerques · Licques · Wormhout · Bergues · Dunkerque

Forêt de Guînes · Forêt de Tournehem · Forêt d'Eperlecques · Forêt de Desvres · Forêt de Boulogne · Forêt d'Hesdin · Marais Audomarois · Baie de la Canche · Baie de l'Authie

Pour votre sécurité, le port du casque à vélo est vivement conseillé !
Ride responsibly with the right equipment!
Fiets veilig, zorg voor een goede uitrusting!

0 km 10
Échelle : 1/175 000

Cartographie ACTUAL - +33 (0)3 25 71 20 20 - R4118
REPRODUCTION INTERDITE SAUF AUTORISATION - 03/15
http://www.actual.tm.fr - actual@actual.tm.fr

Plus d'informations sur www.pasdecalais.fr

Pas-de-Calais Le Département

Minimap® est un modèle et une marque bénéficiant d'un dépot officiel et couvert par le droit de la propriété intellectuelle.
Distribué par ACTUAL®
Tél. +33 (0)3 25 71 20 20
www.actual.tm.fr
04/2015
n°40005

BALISAGE DES CIRCUITS

Suivez la bonne direction grâce aux panneaux qui jalonnent chaque itinéraire, avant un carrefour, parfois à l'intérieur, et découvrez Le Pas-de-Calais à votre rythme. Les itinéraires sont fléchés dans un seul sens.

ROUTE MARKERS
Make sure you're always on track with the signs that mark each route, and discover Pas-de-Calais at your own pace. The routes are signposted in one direction only.

BEWEGWIJZERING
Volg de bordjes met de naam van de fietsroute, deze zijn in één richting geplaatst.

RETROUVEZ LES AUTRES BALADES DANS LE PAS-DE-CALAIS !

EXPLORE THE LAND OF GREENERY AND THE OPAL COAST WITH OUR CYCLE MAPS!
ONTDEK OOK DE ANDERE FIETS-KAARTEN UIT DE COLLECTIE : DE DE ARTOIS EN HET GROENE LAND.

RETROUVEZ LA LISTE COMPLÈTE DES 60 BOUCLES CYCLABLES DU DÉPARTEMENT DANS LA CARTE GÉNÉRALE !

VIEW THE FULL LIST OF 60 CIRCULAR ROADS ON THE MAIN MAP
DE COMPLETE LIJST MET ALLE 60 FIETSLUSSEN IN HET DEPARTEMENT VIND JE OP DE ALGEMENE FIETSKAART!